



**ERLEBEN**



**ERHOLEN**



**GENIESEN**

*Herzlich  
willkommen in*

*Sinzig-Bad  Bodendorf*

**KUR- UND TOURISTIK E.V.**

 **Unsere Leistungen für Sie**

- Vermittlung und Reservierung von Gästezimmern auch von Kurzaufenthalten am Wochenende
- Pauschalangebote für Einzel- und Gruppenreisen
- Organisation und Buchung von Touristikleistungen in Sinzig-Bad Bodendorf und im Feriengebiet Ahr - Rhein - Eifel aus einer Hand
- Planung und Organisation von Seminar und Tagung
- Vorschläge und Organisationshilfe sowie Gästebetreuung bei Gruppen- und Betriebsausflügen
- Beratung und Information bei Problemen mit der Urlaubsplanung
- Beratung und Information für Sanatoriumskuren und freie Badekuren in Sinzig-Bad Bodendorf

Bitte informieren Sie sich im vorliegenden Gastgeberverzeichnis über unser Zimmerangebot in Hotels, Pensionen, bei Privatzimmervermietern und Ferienwohnungsvermietern.

Das Angebot wurde nach Angaben der Mitglieder im Verein Kur- und Touristik zusammengestellt.

Für die Richtigkeit der Angaben bzw. für Veränderungen bei unvorhersehbaren Kostenveränderungen nach Drucklegung kann keine Gewähr übernommen werden.

Die Reihenfolge der Auflistung stellt keine Wertung dar.

Herausgeber:

Verein Kur- und Touristik  
Hauptstraße 158, 5485 Sinzig-Bad Bodendorf  
Telefon (0 26 42) 4 20 91 Herr Spitznagel  
Telefax (0 26 42) 4 35 44

Städtisches Verkehrsamt  
Frau Junk

Am Kurgarten, 5485 Sinzig-Bad Bodendorf  
Telefon (0 26 42) 4 26 01

Montag bis Freitag 9.30 bis 12.00 Uhr  
und 14.00 bis 17.00 Uhr  
Samstag 10.00 bis 12.00 Uhr

<b>Auf einen Blick:</b>	Seite
So erreichen Sie Sinzig-Bad Bodendorf . . . . .	3
Was macht Bad Bodendorf so reizvoll . . . . .	4/5
Brunnen Analyse . . . . .	6
Kurmittel-Anwendungen . . . . .	6

---

**Gastgeber im Verein Kur- und Touristik**

Sanatorien, Hotels . . . . .	7
Hotels . . . . .	8
Privathäuser . . . . .	9
Hotels, Gasthäuser in Sinzig/Rhein . . . . .	9
Hinweise auf den Gastaufnahmevertrag . . . . .	9
Ferienwohnungen . . . . .	10
Gaststätten und Cafés in Bad Bodendorf . . . . .	11
Praktizierende Ärzte in Sinzig-Bad Bodendorf	12
Gäste-Informationen von A-Z . . . . .	13

---

**Pauschalangebote**

1. Kochseminar für Hobbyköche/innen . . . . .	14
2. Gourmet-Wochenende »Natur und Küche« . . . . .	14
3. Ahrtaler Wochenende zum Genießen . . . . .	15
4. Wander- und Erholungswoche im Ahrtal	16
5. + 6. Wanderwoche im Ahr- u. Rheintal	16
7. Abspecken und Entschlacken . . . . .	17
8. Familienurlaub . . . . .	17
9. Über 60..., na und? . . . . .	18
10. Wander- oder Radwanderwoche . . . . .	19



Sinzig-Bad Bodendorf

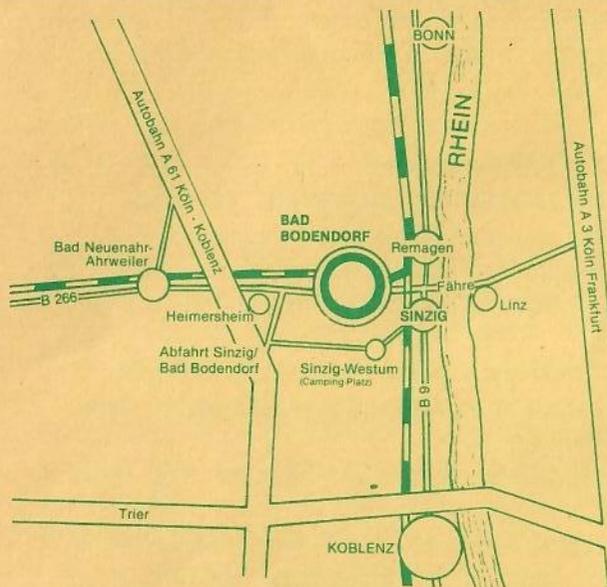


für Ihre schönsten Tage des Jahres



für Gesundheit & Erholung

# So erreichen Sie Sinzig-Bad Bodendorf



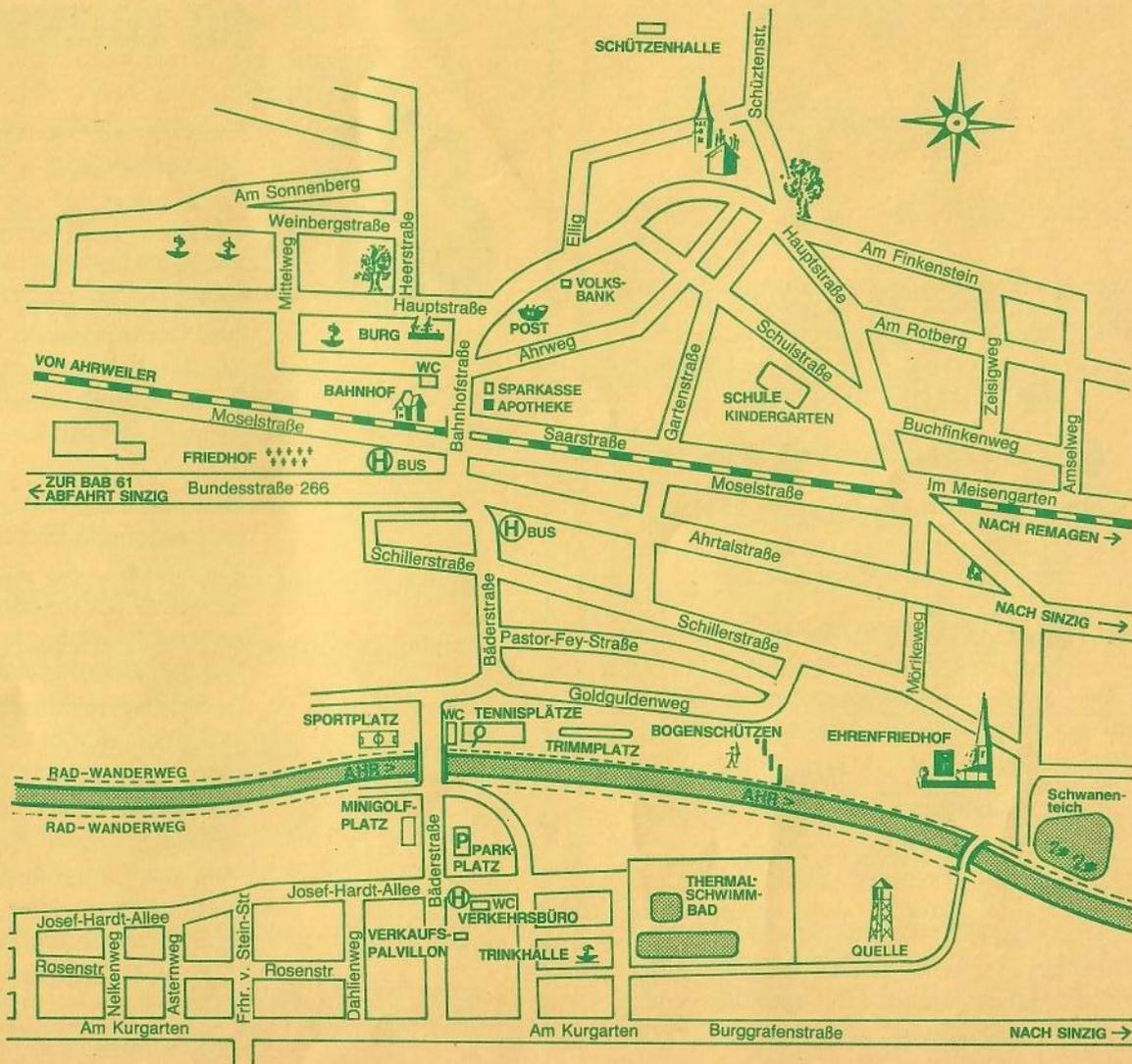
Sie erreichen Sinzig-Bad Bodendorf über die Bundesstraße 9 (B 9) oder über die linksrheinische Autobahn (A 61), Abfahrt Sinzig. Bad Bodendorf ist DB-Bahnstation an der Strecke Remagen, Bad Neuenahr, Altenahr.

\*

Sinzig und Remagen liegen an der Bundesbahnstrecke 600 (DB 600) und sind Eilzugstationen. Durchgehende Verbindungen von Dortmund - Wuppertal, Hamm - Essen und Frankfurt.

\*

ca. Entfernungen  
Kiel 600 km, Hamburg 500 km, Dortmund 145 km,  
Berlin 420 km, Düsseldorf 110 km, Köln 70 km,  
Bonn 35 km, Frankfurt 170 km, Trier 120 km,  
Stuttgart 330 km, München 440 km,



# Pavillon am Kurpark

Inh. Elke Hoss

- Zeitschriften
- Tabakwaren
- Getränke ● Eis
- Geschenkartikel
- Damenmoden
- Fahrradverleih

Täglich geöffnet

in den Sommermonaten  
7.30 - 12.30 und 15.00 - 18.00 Uhr

in den Wintermonaten  
7.30 - 12.30 Uhr

## Was macht Sinzig-Bad Bodendorf so reizvoll?



Schon vor Jahrhunderten war Sinzig-Bad Bodendorf durch seine warmen Quellen bekannt, wurde das wertvolle Naß von den Römern geschätzt. Heute bietet der Ort als heimische Kurmittel neben den medizinischen Wannenbädern mit dem Bad Bodendorfer Heilquellenwasser aus dem St.-Josefs-Sprudel, Packungen mit dem vulkanischen Heilschlamm aus der Eifel, dem Eifelfango, an.

Das Thermalwasser wird in der Trinkhalle auch als Trinkkur angewendet. Darüber hinaus bieten die diversen Kurmittelinstitute sowohl herkömmliche als auch modernste Therapieformen an.

Schon seit 1935 ist der Ort als Heilbad anerkannt und trägt den Titel »Bad«.

Besonders die Aktivurlauber, die eine natürliche, von Umweltbelastungen weitestgehend verschonte Umwelt schätzen, kommen in Bad Bodendorf auf ihre Kosten.

Attraktive Sportstätten, eingebunden in traumhafte Landschaft, laden vom zeitigen Frühjahr bis zum Herbst zum Bogenschießen, Tischtennis, Angeln, Boccia-, Bowling und Tennisspiel, zu Golf, Minigolf und zum Baden ein. Gepflegte Waldsportanlagen, Wander-, Radwander- und Trimmwege verstehen sich in dem Ort, romantisch am Tor zum Ahrtal gelegen, von selbst.

Die Gäste haben die Möglichkeit auf eigene Faust zu wandern, sich vom Hotelier morgens zum Ausgangspunkt einer Tagesetappe bringen zu lassen, oder auch an vom Eifelverein geführten Kurwanderungen teilzunehmen. Bedingt durch seine zentrale Lage bietet Sinzig-Bad Bodendorf eine Vielzahl attraktiver Freizeitmöglichkeiten.

Von der Rennstrecke am weltbekannten Nürburgring bis hin zur gemütlichen Weinprobe beim Winzer an der Ahr reicht die bunte Palette der Ausflugsziele im Ferienland AHR - RHEIN - EIFEL.



**Sinzig-Bad Bodendorf**



**für Ihre schönsten Tage des Jahres**



**für Gesundheit & Erholung**

Sei es eine Dampferfahrt auf dem Rhein, eine Fahrt mit dem Vulkan-Expreß durch das vulkanische Brohltal nach Maria Laach, oder ein Besuch in der Spielbank im benachbarten Bad Neuenahr-Ahrweiler, eine Besichtigung der altehrwürdigen St.-Peter-Kirche in Sinzig, ein Besuch im Sinziger Schloß mit dem Heimatmuseum oder ein Spaziergang durch das Tiergehege am Bad Bodendorfer Schwanenteich, ein Ausflug zum historischen Zehnthof in der Barbarossa-Stadt Sinzig und deren andere Stadtteile — und vieles andere mehr. Langeweile ist für den Gast in Sinzig-Bad Bodendorf ein Fremdwort. Informationen über gesellige Veranstaltungen und organisierte Ausflüge gibt der Veranstaltungskalender des Vereins Kur und Touristik.

Sinzig-Bad Bodendorf ist einer von fünf Ortsteilen der 15000 Einwohner zählenden Stadt Sinzig. Abseits von Lärm und Hektik liegt der Ort dennoch zentral und verkehrsgünstig. Direkte Verbindungen nach Bonn und Koblenz mit der Bahn sind ebenso gegeben, wie ein optimaler Anschluß an die Autobahn 61.

Im Ort leben etwa 3000 Bürger. Der historische Dorfkern mit einmaligen Fachwerkhäusern zeugt von jahrhundertealter Tradition. Dem Urlauber stehen für seinen Aufenthalt in Sinzig-Bad Bodendorf ausgezeichnete Hotels und gutgeführte Pensionen zur Verfügung. Modern eingerichtete preiswerte Privatunterkünfte und Ferienwohnungen werden jedem Anspruch gerecht. Weiter gibt es zwei Sanatorien zur Behandlung von Stoffwechselstörungen, Herz- und Kreislauferkrankungen, Darm- und Nierenleiden, Erkrankungen der Leber und der Gallenwege sowie Heilfastenkuren. Beide Häuser verfügen über medizinische Einrichtungen, die allen Anforderungen gerecht werden.

Nähere Auskünfte erteilt das Verkehrsamt in Sinzig-Bad Bodendorf.

Warum denn die Füße quälen,  
einfach diese Nummer wählen:

**(02642) 43303**

Taxi - Mietwagen - Kleinbus  
**M + H GEBAUER**



## **WANDERFREUND SINZIG - BAD BODENDORF**

Lohnende Ausflugsziele und viele Sehenswürdigkeiten verleihen der Stadt Sinzig mit ihrem Thermal-Heilbad Bodendorf eine besondere Anziehungskraft.

Hier, wo die Ahr in den Rhein mündet, beginnt ein **Paradies für Wanderer und Naturfreunde**, in dem Sie mit unserem **Wanderfreund Sinzig-Bad Bodendorf** Wandernadeln in 5 Kategorien erwandern können.

Eine romantische, malerische Landschaft mit ausgedehnten, gesunden Wäldern erwartet Sie.

Wir informieren Sie gerne  
**VERKEHRSAMT SINZIG-BAD BODENDORF**  
Bäderstraße - 535 Sinzig-Bad Bodendorf  
Telefon (0 26 42) 4 26 01

**Wir  
löschen Durst**

**Bier Schumacher II**

GETRÄNKEFACHHANDELS-GMBH SINZIG

Kölner Str. 41, Tel. (0 26 42) 4 57 11

**Wallrath**



**Wir machen den Weg frei**



Ihre Bankverbindung in Bad Bodendorf

**VX Volksbank Remagen eG**

Bad Bodendorf - Hauptstraße 97 - Telefon 4 29 64

## BRUNNEN-ANALYSE des St.-Josef-Sprudels in Sinzig/Bad Bodendorf (Ahr)

lt. Prof. Dr. Thofern, Bonn, enthalten 1 kg Mineralwasser:

Kation:	mg	mval	mval %
Natrium-Ion (Na <sup>+1</sup> )	305,0	13,26	50,2
Kalium-Ion (K <sup>+1</sup> )	15,0	0,38	1,4
Magnesium-Ion (Mg <sup>+2</sup> )	103,7	8,50	32,2
Calcium-Ion (Ca <sup>+2</sup> )	78,0	3,90	14,7
Eisen-Ion (Fe <sup>+2</sup> )	10,4	0,37	1,4
Mangan-Ion (Mn <sup>+2</sup> )	0,5	0,02	0,1
Ammonium-Ion (NH <sub>4</sub> <sup>+1</sup> )	0,1	0,00	0,0
	512,7	26,43	100,0

Anionen:	mg	mval	mval %
Chlorid-Ion (Cl <sup>-1</sup> )	151,4	4,27	16,2
Nitrat-Ion (NO <sub>3</sub> <sup>-1</sup> )	3,5	0,06	0,2
Sulfat-Ion (SO <sub>4</sub> <sup>-2</sup> )	72,1	1,50	5,7
Hydrogenphosphat-Ion (HPO <sub>4</sub> <sup>-2</sup> )	Spuren	0,00	0,0
Hydrogencarbonat-Ion (HCO <sub>3</sub> <sup>-1</sup> )	1257,0	20,60	77,9
	1997,0	26,34	100,0

### Nicht dissoziierte Bestandteile:

Kieselsäure (meta) (H <sub>2</sub> SiO <sub>3</sub> )	11,0
	2008,0

### Gasförmige Bestandteile:

Freies Kohlendioxyd (CO <sub>2</sub> )	1586,0
	3594,0

Dichte: 1,001 kg/l      ph-Wert: 6

### Bezeichnung des Mineralwassers:

"Natrium-Magnesium-Hydrogencarbonat-Säuerling"

**Folgende Kurmittel  
werden in Sinzig-Bad Bodendorf  
angewendet**

- Massage, Voll
- Massage, Teil
- Bindegewebs - Segment - Periost
- Reflexzonen-, Colon-Massage
- Lymph-Drainage, Fußzonenreflexmassage
- Unterwassermassage

- Fangopackung
- Lehm-packung
- Heublumenpackung
- Heißluft
- Inhalation
- Aerosol- u. Sauerstoffbehandlung

- Kohlensäure-Thermalbad
- Zusatz (Moorlauge, Fichtennadelextrakt)
- Brom-Baldrian, Rheumagutt, Weizenkleie
- Luftperlbad
- Stangerbad, Vierzellenbad
- Kneipp-Therapie
- Sauna
- Eisbehandlung

- Bewegungsbad
- Krankengymnastik
- Chirogymnastik

- Reizstrombehandlung
- Jonomodulator/Ultraschall
- Jontophorese
- Magnetfeldbehandlung
- Laserbehandlung
- Psychotherap. Behandlung
- Autog. Trainig

- Med. Fußpflege



Sinzig-Bad Bodendorf



für Ihre schönsten Tage des Jahres



für Gesundheit & Erholung

# Gastgeber im Verein Kur- und Touristik

# 1991

## SANATORIEN

Name, Anschrift Besitzer/Leiter Tel.-Vorwahl: 0 26 42	Pro Person, pro Tag, Vollpension im Einbettzimmer				Pro Person, pro Tag, Vollpension im Zweibettzimmer				Preisauflage pro Person ○ HP ● VP	Besondere Hinweise Empfehlungen des Hauses	Ausstattung und Service
	fl. W.	fl. W. u. WC	Dusche	Bad o Du/WC	fl. W.	fl. W. u. WC	Dusche	Bad o Du/WC			
<b>Sanatorium Sonnenberg</b> Fam. Dr. Rössler Tel. 407-0 Hauptstraße 166	70,00 bis 112,40	122,40 bis 127,40	—	127,40 bis 142,40	70,00 bis 97,40	—	—	107,40 bis 122,40	—	Therapieabteilung auch für Gäste	30 Betten 
Versorgungsvertrag mit gesetzl. Krankenkassen nach § 111 SGB V											

## HOTELS

Name, Anschrift Besitzer/Leiter Tel.-Vorwahl: 0 26 42	Pro Person, pro Nacht, Übernachtung mit Frühstück im Einbettzimmer				Pro Person, pro Nacht, Übernachtung mit Frühstück im Zweibettzimmer				Preisauflage pro Person ○ HP ● VP	Besondere Hinweise Empfehlungen des Hauses	Ausstattung und Service
	fl. W.	fl. W. u. WC	Dusche	Bad o Du/WC	fl. W.	fl. W. u. WC	Dusche	Bad o Du/WC			
<b>Silencehotel Kurhaus Spitznagel</b> Weinbergstraße Eckehard Spitznagel Tel. 4 20 91-3 Fax 4 35 44 Café-Restaurant	—	—	—	75,00 bis 90,00	—	—	—	60,00 bis 95,00	○ 22,00 ● 37,00	Frühstücksbuffet Kinderbeistellbett Kurmittel- und Bäderabteilung Schonkost, Diät Weinstube Preise incl. Hallen- badbenutzung Gartenschach Café-Terrasse ganzjährig, Preisnachlaß lt. Ferientarif zwischen 5 % + 10 % 3 Seminarräume Sonntag Ruhetag	58 Betten 
 Relais du Silence	2-Raum-Hotelwohnung, 62 qm, Du + Bad, sep. WC, Kleinküche, Südloggia. Komfort-Wohnbereich, Preis nach Personenzahl auf Anfrage										

## Die abgebildeten Symbole bedeuten:



Med. Therapie im Hause  
Med. Therapie house  
Med. Therapie  
Med. Therapie huis



Zimmer mit TV  
Room with TV  
Chambre avec téléphone  
Kamer met TV



Zimmer mit Telefon  
Room with telephone  
Chambre avec téléphone  
Kamer met telefoon



Aufenthaltsraum  
Lounge  
Séjour  
Recreatiezaal



TV-Raum  
TV lounge  
Salle de TV  
TV-zaal



Garten/Liegewiese  
Garden/private lawn  
Jardin/pelouse  
Tuin/gazon voor zonnen



Solarium  
Solarium  
Solarium  
Solarium



Billard-Raum  
Billiard-room  
Salle de Billard  
Billard-zaal



Parkplatz  
Parking space  
Parking  
Parkeerplaats



besonders kinderfreundlich  
Children welcome  
Très bien pour les enfants  
Geschikt v. kinderen



Hausiere erlaubt  
Domestic animals allowed  
Animaux domestiques permis  
Huisdieren toegestaan



Tagungsräume  
Conference-rooms  
Salle de Conférences  
Vergaderzaal



Zimmer mit Balkon  
Room with balcony  
Chambre avec balcon  
Kamer met balkon



Lift  
Lift  
Ascenseur  
Lift



Etagenbad/Etagendusche  
Bathroom/shower on same floor  
Salle de bain/Douche à l'étage  
Bad/douche op etage



Hallenbad  
Indoor swimming pool  
Piscine couverte  
Overdekt zwembad



Kegeleibahn  
Bowling  
Bowling  
Kegeleibaan



Sauna  
Sauna  
Sauna  
Sauna



Garage  
Look-up garage  
Garage  
Garage



Restaurant im Hause  
In-house restaurant  
Restaurant  
Restaurant in huis



geeignet für Körperbehinderte  
Convenient for the handicapped  
Approprié p. handicapés physiques  
Geschikt v. invaliden



Tischtennis  
Table tennis  
Tennis de table  
Tafeltennis

## Kreissparkasse Ahrweiler

**Bargeld. Rund um die Uhr.**  
Das macht sie ganz schön unabhängig.

Unser -Geldautomat (ec) im Foyer der

**Hauptgeschäftsstelle**  
**Sinzig, Bachovenstraße 6**

Weitere -Geldautomaten befinden sich in unseren Hauptgeschäftsstellen:

- Adenau, Hauptstraße 78
- Ahrweiler, Wilhelmstraße 1
- Altenahr, Altenburger Straße 10
- Bad Breisig, Koblenzer Straße 13
- Bad Neuenahr, Telegrafenbergstraße 20
- Niederzissen, Brohltalstraße 112-114
- Remagen, Marktstraße 18



125 Jahre

stark in der Leistung - sympathisch im Service



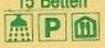
ELF-SB-Station  
**Karl Walter Zatory**  
Kfz-Meisterbetrieb

SB-Waschanlage  
Reifen- und Batteriedienst  
TÜV-Vorbereitungen  
Inspektionen und Reparaturen

Kölner Straße 17 a  
5485 Sinzig  
☎ (02642) 42794



## HOTELS

Name, Anschrift Besitzer/Leiter Tel.-Vorwahl: 0 26 42	Pro Person, pro Nacht, Übernachtung mit Frühstück im Einbettzimmer				Pro Person, pro Nacht, Übernachtung mit Frühstück im Zweitbettzimmer				Preisauflage pro Person ○ HP ● VP	Besondere Hinweise Empfehlungen des Hauses	Ausstattung und Service
	fl. W.	fl. W. u. WC	Dusche	Bad o Du/WC	fl. W.	fl. W. u. WC	Dusche	Bad o Du/WC			
<b>Hotel,</b> <b>Restaurant, Café</b> <b>Haus Am Weiher</b> Bäderstraße 46 Familie Dötsch Tel. 4 33 24	—	—	—	41,00 bis 44,00	—	—	—	41,00 bis 44,00	○ 13,00 ● 22,00	Diät 3-Bettzimmer Gästebett ganzjährig	19 Betten 
<b>Haus Manuela</b> Josef-Hardt-Allee 30 Cissy Panek Tel. 4 36 32	30,00	—	30,00	37,00 TV	30,00	—	30,00	32,50	—	Gästebett ganzjährig	12 Betten 
<b>Hotel-Restaurant</b> <b>G. Oberbillig</b> Hauptstraße 54 Tel. 4 28 89	—	—	—	—	35,00	—	—	40,00	auf Anfrage	preiswerter, guter Mittagstisch ganzjährig	15 Betten 
<b>Hotel</b> <b>Café-Restaurant</b> <b>Weinstube</b> <b>Haus im Berge</b> Burggrafenstr. 23 S. u. E. Gietz Tel. 4 16 35 4 40 35	35,00	—	40,00	—	30,00 bis 32,00	35,00	—	39,00	○ 14,00 ● 22,00	Montag Ruhetag Aufschl. f. Haustiere pro Nacht 5,00 DM ganzjährig	13 Betten 

## Thermal-Hallen-Bewegungsbad Bad Neuenahr

Beethovenstraße (30° C enteisent)  
mit Gymnastikraum und Sonnenbänken.  
Täglich geöffnet, außer montags  
und sonntagsnachmittags.

**Moderne Sauna im Thermal-Badehaus**  
Montag und Freitag, 15 - 20 Uhr, für Herren  
Dienstag und Donnerstag, 15 - 20 Uhr, für Damen  
Mittwoch, 15 - 20 Uhr, für Damen und Herren



## PRIVATHÄUSER

Name, Anschrift Besitzer/Leiter Tel.-Vorwahl: 0 26 42	Pro Person, pro Nacht, Übernachtung mit Frühstück im Einbettzimmer				Pro Person, pro Nacht, Übernachtung mit Frühstück im Zweibettzimmer				Preisauflschlag pro Person ○HP ●VP	Besondere Hinweise Empfehlung des Hauses	Ausstattung und Service
	fl. W.	fl. W. u. WC	Dusche	Bad o Du/WC	fl. W.	fl. W. u. WC	Dusche	Bad o Du/WC			
<b>Pension</b> Geschw. Lorscheid Hauptstraße 39 Tel. 4 15 21	23,00 bis 26,00	—	—	—	23,00 bis 26,00	—	—	—	—	ganzjährig	8 Betten 
<b>Haus</b> »Wie Daheim« Hauptstraße 80 Karin Simons Tel. 4 26 71	23,00 bis 26,00	—	—	—	23,00 bis 26,00	—	—	30,00 bis 35,00	—	geschlossen von Mitte Dezember bis Mitte Januar	7 Betten 
<b>Gästehaus</b> <b>Bauer</b> Hauptstraße 52 Reinhilde Bauer Tel. 4 21 87	23,00 bis 25,00	—	—	—	23,00 bis 25,00	—	—	—	—	zusätzl. Gästebett ganzjährig	6 Betten 

## HOTELS / GASTHÄUSER IN SINZIG/RHEIN

Name, Anschrift Besitzer/Leiter Tel.-Vorwahl: 0 26 42	Pro Person, pro Nacht, Übernachtung mit Frühstück im Einbettzimmer				Pro Person, pro Nacht, Übernachtung mit Frühstück im Zweibettzimmer				Preisauflschlag pro Person ○HP ●VP	Besondere Hinweise Empfehlung des Hauses	Ausstattung und Service
	fl. W.	fl. W. u. WC	Dusche	Bad o Du/WC	fl. W.	fl. W. u. WC	Dusche	Bad o Du/WC			
<b>Hotel-Restaurant</b> <b>Alt-Sinzig</b> Colette Dumaine Kölner Straße 5 Tel. 4 27 57	—	—	—	45,00	—	—	—	40,00	○ 15,00 ● 25,00	französische Küche Montag-Ruhetag ganzjährig Samstagmittag und Dienstagmittag geschlossen	6 Betten 
<b>Hotel-Restaurant</b> »Ahrtaistuben« F.-J. Wihl Kölner Straße 28 Tel. 4 28 05	30,00 bis 35,00	—	—	40,00 bis 45,00	—	—	—	37,50 bis 40,00	auf Anfrage	Mittwoch Ruhetag ganzjährig	10 Betten 

Hinweise auf den  
Gastaufnahmevertrag:

1. Der Gastaufnahmevertrag ist abgeschlossen, sobald das Zimmer bestellt oder zugesagt wird - gleichgültig ob mündlich oder schriftlich - oder, falls eine Zusage aus Zeitgründen nicht mehr möglich war, bereitgestellt worden ist.
2. Der Abschluß des Gastaufnahmevertrages verpflichtet beide Vertragspartner zur Erfüllung des Vertrages, gleichgültig auf welche Dauer der Vertrag abgeschlossen ist.
3. Der Beherbergungsbetrieb ist verpflichtet, bei Nichtbereitstellung des Zimmers dem Gast Schadensersatz zu leisten.
4. Der Gast ist verpflichtet, bei Nichtinanspruchnahme der vertraglichen Leistungen den vereinbarten oder betriebsüblichen Preis zu zahlen, abzüglich der vom Vermieter ersparten Aufwendungen.
5. Die Einsparungen betragen nach Erfahrungssätzen bei der Übernachtung 20 % des Übernachtungspreises, bei der Pensionsvereinbarung (Zimmer mit Verpflegung) 40 % des Pensionspreises.
6. Der Gastwirt / Hotelier / Vermieter ist nach Treu und Glauben gehalten, nicht in Anspruch genommene Zimmer nach Möglichkeit andersweitig zu vergeben, um Ausfälle zu vermeiden.
7. Bis zur anderweitigen Vergebung des Zimmers hat der Gast für die Dauer des Vertrages den nach den Ziffern 4) und 5) errechneten Betrag zu bezahlen.
8. An- und Abreisetag gelten als 1 Tag. Verbindlich ist das vom Beherbergungsbetrieb abgegebene Angebot.

Über



Jahre

## Schwimmbad- Restaurant und Café

Inh. Hanni Greifenhagen,  
Bad Bodendorf, im Kurgarten,  
innerhalb des Thermalbades  
Telefon (0 26 42) 4 20 74, privat (0 22 28) 4 79

- Geöffnet: Ab Karfreitag jeden Jahres  
von 10 - 19 Uhr
- Angenehmer Aufenthalt
- Gutbürgerliche Küche
- Solide Preise
- Gebäck nach Wahl

# Ferienwohnung

in Sinzig - Ortsteil Löhndorf

Haus Günther Nelles - 5485 Sinzig-Löhndorf  
Heimersheimer Straße 8 - Telefon (0 26 42) 4 19 72

Abgeschlossene, sehr schöne und kinderfreundliche  
Ferienwohnung, in ruhiger Lage am Dorfrand. Komplett  
ingerichtet für 2-4 Personen, 60 qm, sep. Eingang,  
Schlafzimmer, Wohnzimmer, Küche, Diele, Dusche, große  
Terrasse mit Liegewiese und Spielgeräten für Kinder,  
Radio, Fernseher, Gitterbett, inkl. Bett- und  
Geschirrwäsche, Strom, Wasser, Tagesmiete für  
2 Personen 45,- DM, jede weitere Person 10,- DM,  
Endreinigung 40,- DM

- Bitte fordern Sie unseren Hausprospekt an.

## FERIENWOHNUNGEN

Name und Anschrift	Größe	Personen-Zahl	Raumangebot	Tagesmiete	Weitere Pers.	Nebenkosten
<b>Reinhilde Bauer</b> Hauptstraße 52 Telefon (0 26 42) 4 21 87	70 qm	2 bis 3	Schlafzimmer, Wohnzimmer, Küche, Bad, WC	DM 50,00 für 2 Personen	nach Vereinbarung	Endreinigung DM 25,00 Strom + Heizung nach Verbrauch
<b>Haus Lilo</b> Lieselotte Hinkel Rosenstraße 9 Telefon (0 26 42) 4 37 03	90 qm	2 bis 6	2 Doppelschlafzimmer, Wohnzimmer, Wohnküche, Bad, Du, WC, Balkon, Liegeterrasse	DM 60,00 für 2 Personen	DM 15,00	Endreinigung DM 40,00 Strom + Heizung nach Verbrauch
	66 qm	2 bis 5	Doppelschlaf- + Einzelzimmer, Wohnzimmer, Küche, Bad, Du, WC, Terrasse	DM 40,00 für 2 Personen	DM 12,00	Endreinigung DM 30,00 Strom + Heizung nach Verbrauch
		1 bis 2	Wohnschlafzimmer, Küche, Du, WC, Terrasse	DM 25,00 für 1 Person	DM 5,00	Endreinigung DM 20,00 Strom + Heizung nach Verbrauch
<b>Haus in grüner Au</b> Familie Esser Bäderstraße 13. Tel. (0 26 42) 4 21 74		1	Wohnschlafzimmer, Kochecke	DM 19,00 für 1 Person		Endreinigung DM 20,00 Strom + Heizung nach Verbrauch
		2	Doppelschlafzimmer, Wohnzimmer mit Kochecke, Balkon Etagenbad und WC	DM 38,00 für 2 Personen		Endreinigung DM 25,00 Strom + Heizung nach Verbrauch
<b>Hildegard Jansen</b> Am Sonnenberg 46 Telefon (0 26 42) 4 13 11 oder Krefeld (0 21 51) 77 68 00		2 bis 3	2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, WC, Terrasse	DM 50,00 für 2 Personen	nach Vereinbarung	Endreinigung DM 30,00
<b>Haus i. Wiesengrund</b> Fam. Manthey Schillerstraße 1 Telefon (0 26 42) 54 62		2 bis 4	Doppelschlafzimmer, großes Wohn-Schlafzimmer Küche, Diele, Bad, Du, WC, Terrasse, Liegewiese	DM 60,00 für 2 Personen	nach Vereinbarung	Endreinigung DM 35,00 Strom nach Verbrauch
<b>Haus Günther Nelles</b> Heimersheimer Straße 8 Sinzig-Löhndorf Telefon (0 26 42) 4 19 72	60 qm	2 bis 4	Wohnzimmer, Schlafzimmer, Küche, Diele, Du, WC, Terrasse mit Liegewiese	DM 45,00 für 2 Personen	DM 10,00	Endreinigung DM 40,00

## GASTSTÄTTEN UND CAFÉS IN BAD BODENDORF

Name, Anschrift	Angebot	Name, Anschrift	Angebot
<b>Restaurant Cholin</b> Inh. H. P. Cholin Bahnhofstraße 1 Telefon (0 26 42) 4 11 04	Saal, Kegelbahn, Gesellschaftsraum	<b>Café Clever</b> Inh. P. Clever Hauptstraße 92 Telefon (0 26 42) 4 26 08	Familien- und Betriebsfeiern
<b>Winzergaststätte</b> Inh. Egon Bläser Hauptstraße 117 Telefon (0 26 42) 4 33 64	Saal, Weinkeller, Gesellschaftsraum	<b>Schwimmbad-Restaurant und Café</b> Inh. Hanni Greifenhagen Innerhalb des Schwimmbades Telefon (0 26 42) 4 20 74	Sonnenterrasse

# Winzergaststätte

Fam. Egon Bläser  
5485 Bad Bodendorf  
Hauptstraße 117  
☎ (0 26 42) 4 33 64

Geöffnet:  
täglich von  
10.00 - 1.00 Uhr  
Montag  
15.00 - 1.00 Uhr

### UNSER HAUS HÄLT FÜR SIE BEREIT:

- eine gemütliche Gaststätte
  - einen gepflegten Speiseraum
  - einen Winzerkeller
  - einen Saal für größere Veranstaltungen
  - für Reisegesellschaften
- Menüs zum Sonderpreis**

## Pelze-Riesenauswahl zu Vorteilspreisen Gr. 38 - 54. Bei Neukauf: Ihr Pelz in Zahlung



Bei uns finden Sie die Pelze Ihrer Wünsche

5484 Bad Breisig - Biergasse 18  
Telefon (0 26 33) 87 88

**Überzeugen Sie sich!**  
Unser Vorschlag:  
Während Sie Ferien machen, bringen Sie uns Ihren Pelz zum Nachsehen.  
9.30 - 13 und 14 - 18.30 Uhr, la. Sa. bis 18 Uhr  
auch Terminabsprache möglich.

Ob Regen oder Sonnenschein,  
genießen Sie eine Schifffahrt auf dem Rhein!  
**Die »MS Schloß Arenfels«**



fährt auch 1991 wieder von Mai bis Oktober unter dem  
WIHID-Pelze-Zeichen montags, mittwochs, donnerstags und  
freitags von 14.30 - 18.00 Uhr von Bad Breisig nach  
Königswinter und zurück. Fahrpreis p.P nur **DM 6,-**  
Kartenvorbestellung unbedingt empfohlen, Tel. (0 26 33) 87 88,  
auch über Ihr Hotel, Ihre Pension und den Fremdenverkehrsverein möglich.

Nach Velbert oder Bad Breisig fahren, viel Geld sparen  
- auch für Umarbeitungen, Reparaturen etc.

IHR FACHGESCHÄFT MIT EIGENEM ATELIER

**WIHID-PELZE** Hildebrand KG

Stammhaus: Oststraße 81 - 5620 Velbert-Mitte - ☎ (0 20 51) 5 05 18  
Täglich 9.30 - 13.00 und 14.00 - 18.30 Uhr, la. Samstag bis 18.00 Uhr

**TREFFPUNKT FÜR PELZE**  
zwischen RHEIN, AHR, RUHR und WUPPER



Auf Schmalspur bei »Tempo 20« mit dem historischen VULKAN-EXPRESS durch das herrliche Brohital  
Fragen Sie uns: WANN? WIE? WIEVIEL?  
Rufen Sie uns einfach an: Brohl (0 26 33) 12 34

## **BROHLTAL-EISENBAHN GESELLSCHAFT mbH**

5474 Brohl-Lützing 1 - Postfach 68 - Telefax 1043  
Telefon (0 26 33) 12 34 (VULKAN-EXPRESS) oder 1041 / 10 42

## **DIÄTPROBLEME? ERNÄHRUNGSFRAGEN? NATURKOSMETIK?**

**Wir beraten Sie!**

**Ein reichhaltiges Angebot erwartet  
Sie im**



Diät- und Reformwaren

**KNORR**

Tee - Kräuter - Kosmetik

Sinzig-Bad Bodendorf, Am Bahnhof, Tel. 4 12 00

## **In Sinzig-Bad Bodendorf praktizierende Ärzte:**

**Dr. med. Brigitte Dietrich — prakt. Ärztin**  
Buchfinkenweg 10, Tel. (0 26 42) 4 20 27  
**Dr. med. Ernst Rössler**  
Arzt für Allgemeinmedizin, Naturheilverfahren  
Sanatorium Sonnenberg, Tel. (0 26 42) 407-0  
**Dr. Kai Stähler — Zahnarzt**  
Ahrweg 2, Tel. (0 26 42) 66 99  
**Eberhard Stahl — prakt. Arzt und Badearzt**  
Im Kurpark, Tel. (0 26 42) 4 21 54

### **Fachärzte**

#### **Augenkrankheiten:**

**Dr. med. Dieter Noeske**  
Sinzig, Koblenzer Straße 8, Tel. (0 26 42) 55 44

#### **Chirurgie:**

**Dr. med. Wessely — Chefarzt für Chirurgie**  
im Krankenhaus Maria-Stern  
5480 Remagen, Tel. (0 26 42) 28-1  
**Dr. med. Norbert Nikolai - Chefarzt für Chirurgie**  
im Krankenhaus Maria Hilf  
Bad Neuenahr-Ahrweiler 1, Tel. (0 26 41) 83-0

#### **Frauenheilkunde:**

**Dr. med. Helmut Dahlmans**  
Sinzig, Ausdorfer Straße 7, Tel. (0 26 42) 4 58 00

#### **Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten:**

**Dr. med. K. Sonnenberg**  
Facharzt für Hals-, Nasen- und Ohrenkrankheiten  
Sinzig, Koblenzer Straße 1, Tel. (0 26 42) 4 19 11

#### **Kinderkrankheiten:**

**Dr. med. Jürgen Fleischmann**  
Sinzig, Dreifaltigkeitsweg 29, Tel. (0 26 42) 4 14 26

#### **Orthopädie:**

**Dr. Plate**  
Sinzig, Barbarossa Straße, Tel. (0 26 42) 4 48 04

#### **Urologie:**

**Dr. Hans-Uwe Schneider**  
Sinzig, Mühlenbachstraße 44, Tel. (0 26 42) 4 41 11

#### **Heilpraktiker:**

**Frau Elisabeth Hardt**  
Bad Bodendorf, Rosenstraße 8, Tel. (0 26 42) 4 14 24  
**Frau Elly Spitznagel**  
Bad Bodendorf, Hauptstraße 162,  
Tel. (0 26 42) 4 20 91-3  
**Eckehard Spitznagel**  
Bad Bodendorf, Hauptstraße 162,  
Tel. (0 26 42) 4 20 91-3  
**Frau Käthe Vanselow**  
Bad Bodendorf, Burg, Tel. (0 26 42) 4 11 76

#### **Massage-Praxis:**

**Elisabeth Nelles — Fußpflege**  
Bad Bodendorf, Schützenstraße 13, Tel. (0 26 42) 4 24 39

## **BUCHHANDLUNG/HOBBY-BOUTIQUE**

### **E. Walterscheid**

Inh. Th. Zimmermann  
Sinzig · Mühlenbachstraße 40  
Telefon (0 26 42) 4 25 16

**Wir besorgen jedes Buch,  
das wir nicht  
am Lager haben**



Kreative Freizeitgestaltung  
Besuchen Sie unsere Hobby-Boutique



## Gäste-Informationen von A - Z:

### Angel-Karten:

für die Ahr an Kurgäste vom Verkehrsamt Bad Bodendorf (Pavillon am Kurgarten)

### Apotheke:

Brunnen-Apotheke — Apotheker Bernhard Knorr  
Bad Bodendorf, Am Bahnhof, Tel. (0 26 42) 4 12 00

### Bahnhof Bad Bodendorf:

Bundesbahn-Service »Reisen ohne Koffertragen«.  
Das Reisegepäck reist im Rahmen der Haus-Haus-Beförderung direkt von der Wohnung in das Urlaubsquartier. Tel. (0 26 42) 4 54 00

### Banken:

Kreissparkasse Ahrweiler  
Zweigstelle Bad Bodendorf, Bahnhofstraße  
Volksbank Remagen  
Zweigstelle Bad Bodendorf, Hauptstraße 97

### Bogenschießen:

20-, 30-, 50-Meter-Distanz, hinter den Tennisplätzen an der Ahr.  
Näheres: Frau Hannelore Freise, 5485 Sinzig,  
Herzog-von-Jülich-Ring 5, Tel. (0 26 42) 4 13 68

### Fahrrad Verleih:

Pavillon am Kurgarten  
Kurhaus Spitznagel, Hauptstraße 162, Tel. (0 26 42) 4 20 91-3  
Haus Lilo, Rosenstraße 9, Telefon (0 26 42) 4 37 03

### Hallenbäder mit Sauna:

Kurhaus Spitznagel, Hauptstraße 158-162, Tel. (0 26 42) 4 20 91-3  
Sanatorium Sonnenberg, Hauptstraße 166, Tel. (0 26 42) 407-0

### Kosmetik-Praxis:

Institut de beauté, Haarstudio Loose  
Bad Bodendorf, Hauptstraße 41, Tel. (0 26 42) 4 14 63

### Krankenhäuser:

Maria Hilf, 5483 Bad Neuenahr-Ahrweiler 1  
Hardtstraße 16 - 18, Tel. (0 26 41) 83-0  
Maria Stern, 5480 Remagen, Am Anger, Tel. (0 26 42) 2 81

### Krankenwagen:

Sinzig-Remagen, Tel. (0 26 42) 4 34 64  
Bad Neuenahr, Tel. (0 26 41) 3 62 77

### Kurtaxe:

Jeder Gast in Bad Bodendorf ist zur Lösung einer Kurkarte verpflichtet. Die Kurkarten sind erhältlich beim Vermieter und in der Geschäftsstelle des Verkehrsamtes. Die Kurtaxe beträgt für jede Über-

nachtung in der laufenden Saison ab 1. April bis zum 31. Oktober pro Person 1,- DM. Aus sozialen Gründen wird die Kurtaxe nur bis zur dritten Person je Familie erhoben.

### Massage und Fußpflege:

Frau Elisabeth Nelles  
Bad Bodendorf, Schützenstraße 13, Tel. (0 26 42) 4 24 39

### Kurmittelhaus:

Bäder, Massagen, Krankengymnastik, Tel. (0 26 42) 4 20 74

### Mini-Golf:

18 Loch mit Bowling-Bahn, Boccia, Tischtennis, an der Ahrbrücke

### Museum im Schloß

Sinzig, Barbarossastraße

### Postamt Bad Bodendorf

Hauptstraße, Tel. (0 26 42) 4 30 17 (9 - 12 Uhr u. 15 - 17 Uhr)

### Hauptwanderwege — Rotweinwanderweg:

ca. 36 km durch das Ahrtal, Beginn: Bahnhof Bad Bodendorf.

### Taxi:

Göllner, Tel. 4 27 00 u. 37 37  
Gebauer, Tel. 4 33 03

### Tennis-Gastkarten:

Verkauf und Auskunft im Verkehrsamt  
Bad Bodendorf, Kurpark, Tel. (0 26 42) 4 26 01

### Thermal-Freibad:

In den Kuranlagen: geöffnet von Karfreitag bis Oktober  
täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr

### Trimmanlagen:

Waldtrimmanlage auf dem Mühlenberg

### Trinkhalle für Trinkkur

### Verkehrsamt:

Öffnungszeiten: Mo - Fr. 9.30 - 12.00 u. 14.00 - 17.00 Uhr  
Sa 10.00 - 12.00 Uhr, März bis November

### Wandern:

Jeden Donnerstagnachmittag Kurwanderungen

### Zuschläge:

Bei Kurz-Übernachtung (1-3 Nächte) sind die Häuser berechtigt, einen Zuschlag zu erheben.

## Kurmittelhaus

Alle physikalischen Anwendungen einschließlich Krankengymnastik werden bei uns abgegeben. Ein Team qualifizierter Therapeuten mit fundierten Kenntnissen auf dem Gebiet der physikalischen Therapie sorgt für die Wiederherstellung Ihrer Gesundheit.

## Thermal-Schwimmbad

Das Thermal-Schwimmbad mit seinem wohltemperierten Wasser vermittelt Ihnen ein Gefühl der Frische und Erholung.

Unsere Öffnungszeiten:  
Von Karfreitag bis Mitte Oktober  
Täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr

## Kurmittelhaus E. Hoischen

im Kurpark · Telefon (0 26 42) 4 20 74

Sinzig-Bad Bodendorf, Hauptstr. 41  
Tel. (0 26 42) 4 14 63, *Institut de beauté*

## Moni's Haarstudio

Inh. Monika Frömbgen

Das Studio für „SIE“ + „IHN“



»Nur wenige Frauen wollen durch ihren Kleidungsstil auffallen. Aber auffallend viele Frauen legen Wert auf eine attraktive Mode, die auch finanziell tragbar ist.«

## MODEN Niess

5485 Sinzig, Kölner Str. 3, Tel. (0 26 42) 53 48

### 1. PAUSCHAL-ANGEBOT

#### Kochseminar für Hobbyköche/innen

Für alle, welche die französische Küche kennenlernen und Tips und Tricks eines Profis aus erster Hand erfahren wollen. Wir bieten Ihnen jeweils samstags halbtägige (9.00 - 14.30 Uhr) Kochseminare an.

Die Teilnehmergebühr beträgt 78,- DM (inkl. sämtliche Zutaten, Apéritif, Wein, Kaffee, Rezepte) pro Person. Telefon (0 26 42) 4 27 57, telefonische Voranmeldung

- Anbieter: Hotel Restaurant »Vieux Sinzig«  
5485 Sinzig, Kölner Straße 5, Telefon (0 26 42) 4 27 57

### 2. PAUSCHAL-ANGEBOT

#### Gourmet-Wochenende »Natur und Küche«

Unter diesem Motto bieten wir Ihnen ein Pauschalangebot an, das sicher diejenigen interessieren wird, die sowohl gerne wandern als auch gerne essen. Genießen Sie doch einmal die herrliche Natur an Rhein und Ahr, wandern Sie einen ganzen Tag, und wenn Sie dann am späten Nachmittag zurückkommen, haben Sie den richtigen Appetit für unsere kulinarischen Köstlichkeiten der regionalen und französischen Küche.

In unserem Pauschalangebot für ein Wochenende ist folgendes enthalten:

- 2 x ÜF im Zimmer mit Dusche, WC und Telefon
- 1 Ahrtalmenü, 4-gängig, aus frischen regionalen Produkten zubereitet und nach den Grundsätzen der Neuen Ahrküche,
- 1 Menü gastronomique, 7-gängig, Einstieg in die Hohe Schule der französischen Küche.
- 1 hausgemachte Pastete als Erinnerung und Dankeschön für Sie.

Individueller Transfer zu Wanderpunkten nach Absprache.

Preis: pro Person 240,- DM

Individuelle Änderungen (z.B. Wochentage) sind möglich nach Absprache.

- Anbieter: Hotel Restaurant »Vieux Sinzig«  
5485 Sinzig, Kölner Straße 5, Telefon (0 26 42) 4 27 57



Sinzig-Bad Bodendorf



für Ihre schönsten Tage des Jahres



für Gesundheit & Erholung

**3. PAUSCHAL-ANGEBOT**

**Ahrtaler Wochenende zum Genießen**

Sie genießen die schöne Landschaft im Feriengebiet Ahr-Rhein-Eifel, wandern z. B. auf dem Rotweinwanderweg durch das wildromantische Ahrtal, machen eine Radwanderung auf gut ausgebauten Radwanderwegen entlang der Ahr oder des Rheins oder genießen eine Ausflugsfahrt mit dem Rheindampfer oder dem Vulkanexpress durch das Brohltal, besuchen Maria Laach oder die Rotweinmetropole Ahrweiler, die auch das rheinische Rothenburg genannt wird, oder Sie faulenzen ganz einfach auf unserer Liegewiese in der Sonne und entspannen sich im Hallenbad und in der Sauna oder beim Sport. Wir verwöhnen Sie in unserem Kurhaus-Restaurant mit Speis' und Trank, danach ist eine Weinprobe mit Ahrtaler Rot- und Weißwein bei uns oder in einer gemütlichen Weinstube ebenso möglich, wie ein Besuch in der Spielbank Bad Neuenahr.

**Unsere Leistungen zum Pauschalpreis:**

- 2 Übernachtungen mit Ahrtaler Frühstücksbuffet
- 1 3-Gang-Menü
- 1 Schlemmer-5-Gang-Menü
- Benutzung von Hallenbad, Sauna und Solarium
- Transfer zum Ausgangspunkt einer Tageswanderung oder Leihfahrrad

**Preisangabe pro Person im Zimmer Typ:**

Bausenberg	Einzelappartement mit Dusche und WC, Farb-TV	245,- DM
Nürburg	Einzelappartement mit Dusche/WC, Sitzecke, Südloggia und Farb-TV	265,- DM
Steinerberg	Doppelzimmer mit Dusche und WC Farb-TV	229,- DM
Hohe Acht	Doppelappartement mit Dusche/WC, Sitzecke, Südloggia und Farb-TV	245,- DM
Landskrone	Hotelwohnung mit Sitzecke, Bad und Dusche, separatem WC, Kleinküche, Südloggia, Farb-TV	275,- DM

● Anbieter: **Silencehotel Kurhaus Spitznagel**  
Weinbergstraße, Telefon (0 26 42) 4 20 91-3



**Blumen Fuchs**

Hauptstraße 48  
5485 Sinzig-Bad Bodendorf  
Tel. (0 26 42) 4 11 66

Seit dem 1. 1. 1981 von zwei Floristmeistern geführt.

**Wir bieten Ihnen:**

- Floristische Arbeiten aller Art u.a.:
- Brautstraußbinderei
  - Trauerbinderei
  - Dekorationen
- sowie viele Topf- und Schnittblumen aus eigener Gärtnerei.

Reichhaltige Auswahl in:  
Kleingeräten  
Lampen  
Rundfunk- und Fernsehgeräten  
Elektro-Installation

**ELEKTRO-FACHGESCHÄFT**



5485 Sinzig-Bad Bodendorf, Bahnhofstraße 6  
Tel. (0 26 42) 4 26 27

**Elektro-Installationen - Fernseh-Service**

**Klaus-Peter Hoffmann**

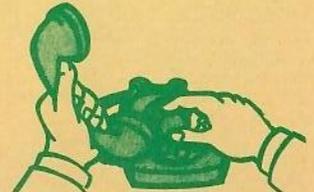
**VIDEO TV HIFI**



**Verkauf und Reparaturen · Satelliten-Anlagen  
Kabelfernsehen · Meisterbetrieb**

**5485 SINZIG-BAD BODENDORF - HAUPTSTR. 108**

Möchten Sie Sinzig und Bad Bodendorf einmal mit ortskundiger Führung erleben, dann wenden Sie sich zwecks Terminabsprache an unser Verkehrsamt unter der Telefon-Nummer (0 26 42) 4 26 01.



**TAXI — BUS bis 8 Personen**

## FUNK-MIETWAGEN

Inh. J. Göllner

Dialyse- und Krankenfahrten  
Alle Kassen

**Tag und Nacht**

Ruf (02642)

**42700 oder 3737**

Weingut

# Jean Stodden

5481 Rech / Ahr - Rotweinstraße 7-9  
Telefon (0 26 43) 84 85 - Fax (0 26 43) 81 29

Die Verkostung und die Auswahl von Weinen wird in unserer Probierstube zu einem Erlebnis. In heller, freundlicher Umgebung können Sie sich in Ruhe, fernab der geschäftigen Hetze, von der überdurchschnittlichen Qualität unserer Weine überzeugen.

Lassen Sie sich von unserer Kunstaussstellung inspirieren und verbinden Sie mit Ihrem Weinkauf eine Zeit der Muße und Erbauung.

Verkauf täglich auch samstags, sonn- und feiertags nach Voranmeldung.

Wein-Depot und Verkauf in Sinzig - Bad Bodendorf im Silence-Hotel Kurhaus Spitznagel.

### 4. PAUSCHAL- ANGEBOT

#### Wander- und Erholungswoche im Ahrtal, Rheintal und Eifel

- 7 x Übernachtung mit Frühstück, auf Wunsch auch Halbpension (+ 91,00 DM) oder Schonkost, im Zimmer mit Dusche und WC  
pro Person ab **287,00 DM**
- Anbieter: **Hotel Café Restaurant »Haus am Weiher«**  
Bäderstraße 46, Tel. (0 26 42) 4 33 24

### 5. PAUSCHAL- ANGEBOT

#### Wanderwoche im Ahrtal - und Rheintal

- 7 x Übernachtung mit Frühstück  
2 x Thermalfreibad oder Hallenbad, 2x Kaffeegedeck  
Zimmer mit Dusche und WC  
pro Person ab **248,00 DM**
- Anbieter: **Haus Manuela, Josef Hardt Allee 30, Tel. 02642/43632**

### 6. PAUSCHAL- ANGEBOT

#### Wanderwoche im Ahrtal - und Rheintal

- 7 x Übernachtung mit Frühstück  
2 x Thermalfreibad oder Hallenbad, 2 x Kaffeegedeck  
pro Person ab **192,00 DM**
- Anbieter: **Haus »Wie Daheim«,**  
Hauptstraße 80, Tel. (0 26 42) 4 26 71



**7. PAUSCHAL-ANGEBOT**

**Abspecken und Entschlacken**

Heilfastenkurkur nach Dr. Buchinger

- 14 Übernachtungen mit fastengemäßer Ernährung
- 6 Bindegewebsmassagen
- 10 Heublumenpackungen (an Werktagen)
- 4 Luftsprudelbäder
- 6 x Trockenbürsten
- 4 x Sauna und Solarium oder Kräuterbad
- Leihfahrrad
- Teilnahme an der Morgengymnastik
- Aufnahme-, Zwischen- und Abschlußuntersuchung in der Naturheilpraxis

**Pro Person im Zimmer Typ:**

Scheidskopf	EZ DU/WC, Farb-TV	1.867,- DM
Bausenberg	E-Appartement DU/WC, Farb-TV	1.935,- DM
Nürburg	E-Appartement DU/WC, Sitzecke, Südloggia, Farb-TV	2.100,- DM
Steinerberg	DZ DU/WC, Farb-TV	1.868,- DM
Hohe Acht	D-Appartement DU/WC, Sitzecke, Südloggia, Farb-TV	1.978,- DM
Landskrone	Hotelwohnung, 62 qm, DU und Bad/WC separat, Kühlschrank, Sitzecke, Südloggia, Farb-TV (bei Belegung mit 2 Personen)	2.168,- DM

● Anbieter: **Silencehotel Kurhaus Spitznagel**  
Weinbergstraße, Telefon (0 26 42) 4 20 91-3

**8. PAUSCHAL-ANGEBOT**

**Familienferien in Bad Bodendorf**

Unsere Gastgeber freuen sich auch über Familien mit Kindern, die in unserem Ort Urlaub machen wollen. Langeweile wird nicht aufkommen, da der Ort zentral im Feriengebiet Ahr-Rhein-Eifel liegt.

**Sie können in unserer Gegend:**

- Schwimmen
- Wandern oder Radwandern
- Minigolf, Golf und Tennis spielen
- Reiten
- Segelfliegen
- Bogenschießen

**Es gibt:**

- Rhein-Dampferfahrten
- Fahrt mit der Schmalspurbahn »VULKAN EXPRESS«
- den Wildpark »Schwanenteich« hautnah erleben
- Hobby-Kurse
- Besuch von Märchenwald und Puppenmuseum
- Führung durch die Stadt Sinzig
- Weinproben

Nähere Hinweise enthält unser Urlaubsmagazin »55 Tips für Bad Bodendorf«

Die Gastgeber stellen sich ganz auf die Ferienbedürfnisse der Familien ein

- Auf Wunsch bewohnen die Kinder ein separates Zimmer. Preisnachlaß bis zu 50 %.
- Wir servieren Mittag- und Abendessen »wie zu Hause« zu ermäßigten Preisen.
- Nähere Informationen erhalten Sie bei den Gastgebern oder im Verkehrsamt.

# Zum Glück gibt's die Spielbank Bad Neuenahr

Spielend gewinnen bei Roulette, American Roulette, Baccara, Black

Jack und Automaten Spiele. Kommen Sie mal rüber. Bei uns geht's rund. Und das täglich ab 14 Uhr.

**Spielbank Bad Neuenahr.**

Felix-Rütten-Str. 1



## Institut de beauté

Inh. Waltraud Loose, Fachkosmetikerin im BDK  
 Visagistin — Nagelmodellistin  
**Sinzig-Bad Bodendorf - Hauptstraße 41, Tel. (0 26 42) 4 14 63**  
**Öffnungszeiten: Di.-Fr. 9 - 21 Uhr, Sa. 8 - 14 Uhr.**

### • Kosmetikstudio — Behandlungen mit Naturkosmetik von DR. BABOR

- Umfangreiche Gesichts- und Dekolletébehandlung
- Hautregeneration durch Iontophorese
- Rückenbehandlungen
- Typengerechtes Make-up
- Tiefenkräuter-Schälkur nach Dr. med. Chr. Schrammek
- Cellulitebehandlung mit Umfangreduzierung nach Bindegewebsmassage von Anneke Khouw
- Separates Fingernagelstudio
- Spezielles Laserstudio zur erfolgreichen Behandlung der Akne, großporiger, unreiner Haut
- Akupunktur zum Gesichtslifting, Vitalitätsbehandlung
- Medizinische Fußpflege

### • UVASUN

Exklusives Sonnenstudio mit höchstem Komfort  
 25.000 Watt

## Ein Kompliment für Ihr Gesicht ...

ist die geschmackvolle Brille von Ihrem Augenoptiker. Lassen Sie sich die interessanten Schöpfungen bekannter Designer von uns vorstellen.

UHREN  
 SCHMUCK  
 OPTIK

# ANDRES

Uhrmacher- und Augenoptikermeister  
**HÖRGERÄTE-FACHABTEILUNG**

**5485 Sinzig — Koblenzer Straße 8**  
**Telefon (0 26 42) 4 26 16**

## 9. PAUSCHAL-ANGEBOT

Über 60 ...  
 na und?

### ● Ferienpauschale

Sie erholen sich vom Alltagsstress in dem kleinen, freundlichen Badeort Bad Bodendorf im unteren Ahrtal. Dazu tragen sowohl die liebliche Landschaft, als auch die reine Luft und das regenarme Klima in der goldenen Meile bei. Die persönliche Betreuung im Hotel und die Vielzahl der Freizeitmöglichkeiten des Badeortes und seiner Umgebung lassen Ihren Aufenthalt zu einem erlebnisreichen Urlaub werden. Wollen Sie dazu noch etwas für Ihre Gesundheit und Fitness tun, so haben Sie dazu bei u.s. reichlich Gelegenheit.

### Unsere Leistungen zum Pauschalpreis:

- 7 Übernachtungen im Zimmer mit Dusche und WC, Frühstück und Halbpension
- Auf Wunsch Diätverpflegung ohne Aufpreis
- Wir holen Sie gerne an der D-Zug Station in Remagen ab.
- Betreuung im Hause
- einmal wöchentlich Gästesausflug vom Hause aus
- Gästebabend
- geführte Kurwanderung
- gesellige Veranstaltungen
- Leihfahrrad

Sportmöglichkeiten und Kuranwendungen (im Kurhaus Spitznagel Hallenbad, Sauna, Solarium und medizin. Therapieabteilung im Hause) werden gesondert berechnet.

- Anbieter: **Silencehotel Kurhaus Spitznagel**  
 Weinbergstraße, Tel. 4 20 91-3

### Preis pro Person im Zimmer-Typ:

Scheidskopf Einzelzimmer mit Dusche und WC, Farb-TV	<b>675,00 DM</b>
Bausenberg Einzelappartement mit Dusche und WC, Farb-TV	<b>708,00 DM</b>
Steinerberg Doppelzimmer mit Dusche und WC, Farb-TV	<b>575,00 DM</b>
Hohe Acht Doppelappartement mit Dusche und WC, Südloggia, Sitzecke und Farb TV	<b>709,00 DM</b>

## Der Mayschoss Weinkeller



**Ihr Ziel bei einer Fahrt durch das Ahrtal**  
 Täglich Kellerführungen mit Weinprobe - Probieren Sie hier beim Erzeuger unsere Rot- und Weißwein-Spezialitäten.

**Älteste Winzergenossenschaft Deutschlands**

## Mayschoss-Altenehr

5481 Mayschoß - Telefon (0 26 43) 10 05 - an der Ahrrotweinstraße

**VA** Vereinigte  
**Ahrwinzer**  
 genossenschaften eG



Wir liefern Ihnen Weine aus den besten Lagen des Ahrtales. Neben unseren berühmten Ahr-Rot- und Weißweinen bieten wir weitere Köstlichkeiten. Zahlreiche Auszeichnungen bestätigen unser Bestreben um höchste Qualität. Dafür erhielten wir als Krönung den **Bundesehrenpreis in GOLD** der Bundesweinprämierung 1985.

Unser Angebot: Qualitätsweine, Prädikats-Sekte, Geschenkpackungen und Partyservice.

Bad Neuenahr: Heerstr. 91-93, Tel. 0 26 41/2 10 22



Sinzig-Bad Bodendorf



für Ihre schönsten Tage des Jahres



für Gesundheit & Erholung

**10. PAUSCHAL-ANGEBOT**

**Wander- oder Radwanderwoche an Rhein, Ahr und in der Eifel**

Sie sind ein Wanderfreund, oder ein begeisterter Radwanderer, dann sind Sie in unserem Silencehotel an der richtigen Adresse. Wir haben für Sie eine Reihe von Wanderrouten in unserer Umgebung ausgearbeitet, die Sie in einer Tagesetappe erwandern können. Hier bieten sich besonders der Rotweinwanderweg, der Rheinhöhenweg und diverse Hauptwanderwege in der Eifel und im Brohltal an. Damit sich Ihr Aktionsradius vergrößert und Sie nicht täglich das Hotel wechseln müssen, fahren wir Sie nach Absprache mit Ihnen zum Ausgangspunkt Ihrer Wanderetappe, und Sie wandern tagsüber zum Hotel zurück. Die Radwanderer finden im Landkreis Ahrweiler ein großes Netz von gut ausgebauten Radwanderwegen vor; hier seien der Ahrufer- und Rheinuferweg besonders genannt. Wenn Sie abends zurück sind im Hotel, können sie sich in unserem Hallenbad und in der Sauna regenerieren. Auf jeden Fall wollen wir Sie dann zur Belohnung in unserem Kurhaus-Restaurant verwöhnen.

**Unsere Leistungen zum Pauschalpreis:**

- 6 Übernachtungen mit Ahrtaler Frühstücksbüffet
- 5 mal Halbpension mit 3-Gang-Menü
- 1 mal 5-Gang-Schlemmermenü mit regionalen Spezialitäten
- Eine Ahrtaler Weinprobe
- Benutzung von Schwimmbad, Sauna und Solarium
- Wanderkarte und Transfer zum Ausgangspunkt der Wanderungen.

**Preisangaben pro Person im Zimmer Typ:**

Scheidskopf	Einzelzimmer mit Dusche, WC und Farb-TV	<b>682,- DM</b>
Nürburg	Einzelappartement mit Dusche/WC, Sitzecke, Südloggia und Farb-TV	<b>772,- DM</b>
Bausenberg	Einzelappartement mit Dusche, WC und Farb-TV	<b>712,- DM</b>
Steinerberg	Doppelzimmer mit Dusche, WC und Farb-TV	<b>605,- DM</b>
Hohe Acht	Doppelappartement mit Dusche und WC, Sitzecke, Südloggia und Farb-TV	<b>712,- DM</b>

● Anbieter: Silencehotel Kurhaus Spitznagel Weinbergstraße, Tel. 4 20 91 - 3

Ihr nächster Tag Urlaub

**Fröhliche Schiffstouren auf Rhein und Mosel**

Könnte Ihnen das Spaß machen? Ein Ausflug auf Rhein oder Mosel. Ein Tag voller Erlebnisse und Entspannung.

Genießen Sie herrliche Landschaften, historische Burgen und ausgelassene Stimmung: Ihr nächster Tag Urlaub wird Ihr schönster. An Bord eines großen, weißen KD-Schiffs. Starten Sie zum fröhlichen Schiffsausflug auf Rhein oder Mosel.

Wir fahren auf dem Rhein täglich von Ostern bis Ende Oktober zwischen Mainz und Köln und legen überall an, wo es schön ist. Und auf der Mosel von Anfang Mai bis Mitte Oktober zwischen Koblenz und Cochem.

Übrigens, das Restaurant fährt immer mit. Bei uns an Bord essen und trinken Sie gut. Und auch preiswert.

**Unsere Sparpreis-Angebote:**

- \* Kinderkarte: Sonn- und feiertags fahren Kinder für nur 6,- Mark. In den Ferien auch dienstags und donnerstags.
- \* Seniorenkarte: jeden Montag und Freitag zahlen Senioren ab 60 nur den halben Fahrpreis.
- \* Geburtstags-Freifahrt: Geburtstagskinder fahren zum Nulltarif.
- \* Familien-Essen: an allen Wochenenden und Feiertagen essen Familien für nur DM 21,-.

Klingt das nicht gut? Planen Sie schon heute Ihren nächsten Tag Urlaub mit den weißen Schiffen der KÖLN-DÜSSELDORFER.

Ausführliche Informationen in Ihrem Reisebüro, im Verkehrsamt, an allen Anlegestellen der KD oder direkt bei der KÖLN-DÜSSELDORFER in Köln.

**KD Köln-Düsseldorfer**

5000 Köln 1, Frankenwerft 15, Tel.: 02 21 / 318 + 319

**Ihr »Einkaufs-Paradies« in Sinzig**

*Wir bieten alles unter einem Dach*



**Starkauf**

**Kölner Straße 9  
Tel.: (0 26 42) 4 10 20**

**Ein herrlicher Wanderweg entlang der Ahr, vorbei am Tierpark »Schwanenteich«, führt Sie direkt zum Einkaufs-Paradies. Mit dem Auto erreichen Sie uns in ca. 5 Minuten.**

